



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180



L-5201 Sandweiler

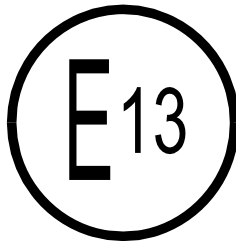
Référence: E13*10R00*10R05*13461*01

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 21 août 2015

Communication concernant:⁽²⁾

Communication concerning:



- ~~la délivrance d'une homologation~~
approval granted
- ~~l'extension d'homologation~~
approval extended
- ~~le refus d'homologation~~
approval refused
- ~~le retrait d'homologation~~
approval withdrawn
- ~~l'arrêt définitif de la production~~
production definitely discontinued

d'un type de sous-ensemble électrique/électronique⁽²⁾ en ce qui concerne le Règlement N° 10
of a type of electrical/electronic sub-assembly with regard to Regulation N° 10

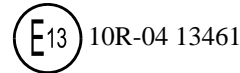
Numéro d'homologation par type:

Approval number:

E13*10R00*10R05*13461*01

Marque d'homologation:

Approval mark:



1. Fabricant: (marque commerciale du constructeur):

Make (trade name of manufacturer):

NEXCOM

2. Type:

Type:

VTC7220-BK

Dénomination(s) commerciale(s) générale(s):

General commercial description(s):

Vehicle Telematics Computer

Version(s)/Variante(s):

Version(s)/Variant(s):

A, B, C, D and E

3. Moyens d'identification du type, s'ils sont marqués sur le véhicule / composant / entité technique⁽²⁾:

Means of identification of type, if marked on the vehicle / component / separate technical unit:

VTC72??-??, NViS3???, NViS3620, NViS3720, NRM???-?, NRM302-7, NRM302-5

3.1. Emplacement de ce marquage:

Location of that marking:

On the bottom of the main unit

4. **Catégorie du véhicule:**
Category of vehicle: Not applicable
5. **Nom et adresse du constructeur:**
Name and address of manufacturer: NEXCOM International Co., Ltd.
9F, No. 920, Chung-Cheng Rd.,
Zhonghe Dist., New Taipei City 235,
Taiwan
6. **Dans le cas de composants ou d'entités techniques, emplacement et procédé de fixation de la marque de réception CEE:**
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the ECE approval mark: Label fixed on the bottom of the main unit
7. **Adresse(s) de l' (des) usine(s) d'assemblage:**
Address(es) of assembly plant(s): NEXCOM International Co., Ltd.
5F, 7F, 8F, 9F, 10F & 12F,
No. 63, Sec. 1, Sanmin Rd.,
Banqiao Dist., New Taipei City 220,
Taiwan
8. **Informations supplémentaires (s'il y a lieu):**
Additional informations (where applicable): See appendix
9. **Autorité déléguée:**
Assigned authority: *Société Nationale de Certification et d'Homologation L-5201 Sandweiler*
- Service technique responsable de l'exécution des essais:**
Technical service responsible for carrying out the tests: TÜV Rheinland Luxemburg GmbH
2a, Kalchesbruck
L-1852 Luxembourg
10. **Date du rapport d'essai:**
Date of test report: 14.08.2015
11. **Numéro du rapport d'essai:**
Number of test report: 84-R10-00773/15-00
12. **Remarques (s'il y a lieu):**
Remarks (if any): Not applicable

13. **Lieu:** Sandweiler
Place:

14. **Date:** 21 août 2015
Date:

15. **Signature:**
Signature:

Pour le Département des Transports



Marco FELTES
Inspecteur principal 1^{er} en rang

Pour la SNCH



Claude LIESCH
Directeur



16. **L'index de l'ensemble des renseignements déposé chez l'autorité de réception, qui peut être obtenu sur demande, est joint.**

The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached.

See index to type-approval report

17. **Raison(s) de l'extension:** Refer to appendix 0 of technical report
Reason(s) for extension:

² **Biffer la mention inutile**
Strike out what does not apply

Appendice

Appendix

au certificat d'homologation par type N° E13*10R00*10R05*13461*00
to type-approval certificate N° E13*10R00*10R05*13461*00
concernant l'homologation par type d'un sous ensemble électrique/électronique selon le Règlement N° 10.
concerning the type-approval of an electrical/electronic sub-assembly under Regulation N° 10.

- | | | |
|---------------|--|----------------|
| 1. | Informations supplémentaires. Additional information. | |
| 1.1. | Tension nominale du système électrique [V]: Electrical system rated voltage [V]: | 9 to 36V DC |
| | Masse: Ground: | Negative |
| 1.2. | Ce SEEE peut être utilisé sur n'importe quel type de véhicule avec les restrictions suivantes: This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions: | Not applicable |
| 1.2.1. | Conditions d'installation, s'il y a lieu: Installation conditions, if any: | Not applicable |
| 1.3. | CE SEEE peut seulement être utilisé sur les types de véhicules suivants: This ESA can be used only on the following vehicle types: | Not applicable |
| 1.3.1. | Conditions d'installation, s'il y a lieu: Installation conditions, if any: | Not applicable |
| 1.4. | La (les) méthode(s) spécifique(s) d'essais utilisée(s) et les bandes de fréquences couvertes pour déterminer l'immunité étai(ent): (indiquez s'il vous plaît à partir de l'annexe 9 la méthode précise utilisée). The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were: (Please specify precise method used from annex 9). | Not applicable |
| 1.5. | Laboratoire accrédité au titre de la norme ISO 17025 et reconnu par l'autorité d'homologation chargé d'effectuer les essais: Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the tests: | Not applicable |
| 2. | Commentaires: Remarks: | Not applicable |



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180



L-5201 Sandweiler

Référence: E13*10R00*10R05*13461*01

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 21 août 2015

Index du dossier d'homologation

Index to type-approval report

| | | |
|----|--|--------------------------|
| | Numéro d'homologation: Approval number: | E13*10R00*10R05*13461*01 |
| | Révision: Revision: | 00 |
| | Marque de fabrication ou de commerce: Trade name or mark: | NEXCOM |
| | Type: Type: | VTC7220-BK |
| 1. | Procès-verbal d'essai: Test report: | N° 84-R10-00773/15-00 |
| | - Test report: | Page 1 to 8 |
| | - Technical information: | Appendix L - Page 9 & 10 |
| | - List of modifications: | Appendix 0 - Page 11 |
| 2. | Dossier du constructeur: Report of the manufacturer: | N° <u>VTC7220-BK-01</u> |
| | - Information sheet: | Page <u>1</u> |
| | - List of annexe(s): | Page <u>2</u> |
| | - Annexe(s): | Refer to page 2 |
| 3. | Autres documents annexés: Other documents annexed: | Not applicable |
| 4. | Date de délivrance de l'homologation initiale: Date of issue of initial type approval: | 02.01.2015 |
| 5. | Date de la dernière délivrance de pages révisées: Date of last issue of revised pages: | Not applicable |
| 6. | Date de la dernière délivrance d'une homologation révisée: Date of last extension: | 21.08.2015 |